

1 Samuel 22

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 David therefore departed thence, and escaped to the cave Adullam: and when his brethren and all his father's house heard it, they went down thither to him.

עָדָלָם מִמַּעַבְתִּי אֶל וּמָלָה ט מִשָּׁם הַדָּוִד וַיֵּלֶךְ
H1980 David H8033 thence and escaped H413 to the cave H4631 Adullam H5725
וַיֵּשְׁמָע וְאָבִיו וְכָל בֵּית הָאִחִיו
heard H8085 and when his brethren H251 H3605 house H1004 and all his father's H1 it they went down H3381
שָׁמָּה: אֶל יוֹ
H413 H8033

2 And every one that was in distress, and every one that was in debt, and every one that was discontented, gathered themselves unto him; and he became a captain over them: and there were with him about four hundred men.

אִישׁ: וְכָל מִצַּוֶּק וְאִישׁ: כָּל אִי לָיו וַתִּקְבְּצוּ
gathered H6908 H413 H3605 And every one H376 that was in distress H4689 H3605 And every one H376
נֶפֶשׁ מֵר אִישׁ: וְכָל נִשְׂא ל וְאִשְׁר
H834 H0 that was in debt H5378 H3605 And every one H376 that was discontented H4751 H5315
עַמּוֹ וְהָיוּ לְשָׂרָם וְעָלִיָּהֶם וַיְהִי
H1961 H5973 themselves unto him and he became a captain H8269 H1961 H5973
כְּאַרְבַּע מֵאוֹת וְאִישׁ:
over them and there were with him about four H702 H3967 And every one H376

3 And David went thence to Mizpeh of Moab: and he said unto the king of Moab, Let my father and my mother, I pray thee, come forth, and be with you, till I know what God will do for me.

אֶל וַיֹּאמֶר מוֹאֵב מִצְפֵּה מִשְׁפָּם דָּוִד וַיֵּלֶךְ
 H1980 And David H8033 thence to Mizpeh H4708 of Moab H4124 and he said H559 H413

וְאִמִּי אָבִי נָא יֵצֵא מוֹאֵב מֶלֶךְ
 H4428 H4124 H3318 H4994 H1 H517
 unto the king of Moab I pray thee come forth Let my father and my mother

לִּי יַעֲשֶׂה מָה אֵדַע אִתְּךָ אֲשֶׁר עָד אֶתְּךָ
 H854 H5704 H834 H3045 H4100 H6213 H0
 and be with you till I know will do

אֱלֹהִים:
 what God
 H430

4 And he brought them before the king of Moab: and they dwelt with him all the while that David was in the hold.

עַמּוֹ וַיָּשֻׁבוּ מוֹאֵב מֶלֶךְ פָּנֵי אֶת וַיֹּבִיחַ
 H5148 H854 H6440 H4428 H4124 H3427 H5973
 And he brought them before the king of Moab and they dwelt

בַּמְצוּדָה: דָּוִד הָיָה יְמֵי כָל
 H3605 H3117 H1961 H1732 H4686
 with him all the while that David was in the hold

5 And the prophet Gad said unto David, Abide not in the hold; depart, and get thee into the land of Judah. Then David departed, and came into the forest of Hareth.

תֵּשֵׁב ל א ד אֶל הַנֶּבִּי יָא גַּד וַיֹּאמֶר
said H559 Gad H1410 And the prophet H5030 H413 Then David H1732 H3808 Abide H3427
 וַיֵּלֶךְ יְהוּדָה הָאָרֶץ לְךָ וַיָּבֹא אֵלַי בַּמְצוֹד הַ
not in the hold H4686 H1980 and came H935 H0 thee into the land H776 of Judah H3063 H1980
 חֲרֹת: יַעַר וַיָּבֹא אֵלַי דָּ
Then David H1732 and came H935 into the forest H3293 of Hareth H2802

6 When Saul heard that David was discovered, and the men that were with him, (now Saul abode in Gibeah under a tree in Ramah, having his spear in his hand, and all his servants were standing about him;)

אָשָׁר וְאֲנָשִׁים דָּ ד נֹדַע כִּי וְשָׁאוּל וְשָׁמָע
heard H8085 When Saul H7586 H3588 was discovered H3045 that David H1732 and the men H582 H834
 בְּרָמָה הָאֵשׁ שֶׁל תַּחַת בְּגִבְעָה יוֹשֵׁב וְשָׁאוּל אֶת
H854 When Saul H7586 abode H3427 in Gibeah H1390 H8478 under a tree H815 in Ramah H7414
 עָלָיו: נֹצֵבִים יוֹ עֲבָדָיו וְכָל בְּיַד וְחֲנִית
having his spear H2595 in his hand H3027 H3605 and all his servants H5650 were standing H5324 H5921

7 Then Saul said unto his servants that stood about him, Hear now, ye Benjamites; will the son of Jesse give every one of you fields and vineyards, and make you all captains of thousands, and captains of hundreds;

שָׁמְעוּ עַל יוֹ הַנִּצָּב יָם לְעֲבָדָיו שָׁא וּלְ יִי אָמַר
 H559 H7586 H5650 H5324 H5921 H8085
 said Then Saul unto his servants that stood about him Hear now

וְשִׁי בֶן יִתְּן לְכָלֶּךָ מִגַּם יְמִינִי בֶן יִתְּן לְכָלֶּךָ וְאֶלֶף יָם
 H4994 H1121 H1145 H1571 H3605 H5414 H1121 H3448
 will the son ye Benjamites give will the son of Jesse

אֶלֶף יָם וְשָׂרֵי יָם וְשָׂרֵי יָם וְכִכָּרֵי יָם שָׂד וְאֶלֶף יָם
 H7704 H3754 H3605 H7760 H8269 H505
 every one of you fields and vineyards and make and captains of thousands

מֵאוֹת וְשָׂרֵי יָם
 H8269 H3967
 and captains of hundreds

8 That all of you have conspired against me, and there is none that sheweth me that my son hath made a league with the son of Jesse, and there is none of you that is sorry for me, or sheweth unto me that my son hath stirred up my servant against me, to lie in wait, as at this day?

וְאִין עַל י כָּלְכֶם קִשְׁרָתָם כִּי
H3588 H7194 That all of you have conspired H3605 H5921 H369
 בְּנִי בִכְכָּת אֶזְנִי אֶת וְגַלְהָה
H853 H241 H3772 H1121 against me and there is none that sheweth
 מִכֶּם חָלָה וְאִין יֵשׁ בְּנִי עִם
H5973 H1121 H3448 H369 H2470 H4480 and there is none of you that is sorry
 הַקִּים כִּי אֶזְנִי אֶת וְגַלְהָה עַל י
H5921 H1540 H853 H241 H3588 H6965 against me and there is none that sheweth
 הֲזֵה: כִּי וּם לְאַחֲרַי עַל י עֶבְדִּי אֶת בְּנִי
H1121 H853 H5650 H5921 H693 H3117 H2088 me that my son my servant against me to lie in wait as at this day

9 Then answered Doeg the Edomite, which was set over the servants of Saul, and said, I saw the son of Jesse coming to Nob, to Ahimelech the son of Ahitub.

עֶבְדִּי עַל נָצַב וְהוּא הָעֲדֹמִי דֹאֵג וַיַּעַן
H6030 H1673 H130 H1931 H5324 H5921 H5650 Then answered Doeg the Edomite which was set over the servants
 נֹבָה בֶּן אִישׁ יֵשׁ בֶּן אֶת רָאִי יִתִּי וַיֹּאמֶר רַשָּׁא וּל
H7586 H559 H7200 H853 H1121 H3448 H935 H5011 of Saul and said I saw the son of Jesse coming to Nob
 אַחֲטֹוב: בֶּן אַחִימֶלֶךְ לֶךְ אֶל
H413 H288 H1121 H285 the son of Ahitub

10 And he enquired of the LORD for him, and gave him victuals, and gave him the sword of Goliath the Philistine.

וַיִּשְׁאַל וַיֹּתַר לוֹ וַיַּצִּיחַ הַבָּהֳמוֹת הַלֵּוִי וַיִּתֵּן
 And he enquired H0 of the LORD H3068 him victuals H6720 and gave H5414 H0 H853

לֵוִי וַיִּתֵּן הַפִּלִּשְׁתִּי גִלְיָת הַרְבֵּי הַחֶבֶר
 him the sword H2719 of Goliath H1555 the Philistine H6430 and gave H5414 H0

11 Then the king sent to call Ahimelech the priest, the son of Ahitub, and all his father's house, the priests that were in Nob: and they came all of them to the king.

וַיִּשְׁלַח הַמֶּלֶךְ לִקְרֹא אֶחֱמֵלֵךְ בֶּן אֶחִיטּוֹב וְכָל בְּתוּלַת הַבָּיִת
 sent H7971 Then the king H4428 to call H7121 H853 Ahimelech H288 the son H1121 of Ahitub H285

וְכָל אֲשֶׁר הָיוּ הַכֹּהֲנִים וְכָל הַכֹּהֲנִים הַנִּשְׁמָרִים
 the priest H3548 H853 H3605 house H1004 and all his father's H1 the priest H3548 H834

וַיָּבֹאוּ כָּל אֵלֵי הַמֶּלֶךְ וַיִּבֶן אֹתוֹ
 that were in Nob H5011 and they came H935 H3605 H413 Then the king H4428

12 And Saul said, Hear now, thou son of Ahitub. And he answered, Here I am, my lord.

וַיֹּאמֶר שָׁמַע נָא אֶתְּכָם הַנֶּכֶד בֶּן אֶחֱמֵלֵךְ
 And he answered H559 And Saul H7586 Hear H8085 H4994 now thou son H1121 of Ahitub H285

וַיֹּאמֶר אֲדֹנָיִי הִנֵּנִי
 And he answered H559 H2005 Here I am my lord H113

13 And Saul said unto him, Why have ye conspired against me, thou and the son of Jesse, in that thou hast given him bread, and a sword, and hast enquired of God for him, that he should rise against me, to lie in wait, as at this day?

עַל־י קִשְׁרָתָם לִמָּה שָׂא וְלֹאֹו וַיֹּאמֶר
 unto him Why have ye conspired
 against me thou and the son
 of Jesse in that thou hast given
 him bread
 and a sword and hast enquired
 of God for him that he should rise
 against me to lie in wait
 as at this day

14 Then Ahimelech answered the king, and said, And who is so faithful among all thy servants as David, which is the king's son in law, and goeth at thy bidding, and is honourable in thine house?

בְּכָל־וָמָי וַיֹּאמֶר הַמֶּלֶךְ אֶת־אֲחִימֶלֶךְ וַיַּעַן
 answered Then Ahimelech
 the king and said
 among all thy servants
 as David And who is so faithful
 son in law the king and goeth
 at thy bidding and is honourable
 in thine house

15 Did I then begin to enquire of God for him? be it far from me: let not the king impute any thing unto his servant, nor to all the house of my father: for thy servant knew nothing of all this, less or more.

חָלַל יְלֵהּ בָּאֱלֹהִים לֹא לֹא הִחֵל תִּי הִי וּם
 Did I then begin to enquire to enquire of God for him be it far from me
 H3117 H2490 H7592 H7592 H430 H2486

בְּכֹל דָּבָר הִמָּלֵךְ יִשָּׁם אֶל לִי
 impute let not the king for thy servant any thing
 H0 H408 H7760 H4428 H5650 H1697 H3605

זֶאת בְּכֹל עֲבָדְךָ יָדַע לֹא כִי אָבִי בֵּית
 nor to all the house of my father H3588 H3808 knew for thy servant H3605 H2063
 H1004 H1 H3045 H5650

גְּדוֹל: אִי קָטָן דָּבָר
 any thing of all this less or more
 H1697 H6996 H176 H1419

16 And the king said, Thou shalt surely die, Ahimelech, thou, and all thy father's house.

אָתָּה אַחִימֵלֵךְ תָּמ וְתָמ הִמָּלֵךְ וַיֹּאמֶר
 said And the king Thou shalt surely Thou shalt surely Ahimelech H859
 H559 H4428 H4191 H4191 H288

אָבִיבִי: בֵּית וְכָל
 house thou and all thy father's
 H3605 H1004 H1

17 And the king said unto the footmen that stood about him, Turn, and slay the priests of the LORD; because their hand also is with David, and because they knew when he fled, and did not shew it to me. But the servants of the king would not put forth their hand to fall upon the priests of the LORD.

ס' בו עַל יוֹ הַנִּצָּבִים לְרַצִּים הֶמָּה לָךְ וַיֹּאמֶר
 said And the king unto the footmen that stood H5921 about him Turn
 H559 H4428 H7323 H5324 H5437

עִם יָדָם גַּם כִּי יִהְיֶה: בְּכֹהֲנֵי יְהוָה וְהָמָּה יָתוּן
 and slay the priests of the LORD H3588 H1571 because their hand H5973
 H4191 H3548 H3068 H3027

וְלֹא הָיָא בְּרִיחַ כִּי יָדְעוּ וְכִי יִהְיֶה: דָּוִד
 also is with David H3588 and because they knew H3045 H3588 when he fled H1272
 H1732 H3808 H1931

עַבְדֵי יִבְרִיחוּ וְלֹא יִבְרִיחוּ אֶת גִּלְיָהוּ
 and did not shew H853 H241 H3808 would it to me But the servants
 H1540 H14 H5650

בְּכֹהֲנֵי יְהוָה לִפְנֵי עַל יָדָם אֶת לְשַׁלְּחָם הֶמָּה לָךְ
 And the king not put forth H853 because their hand to fall the priests
 H4428 H7971 H3027 H6293 H3548

יִהְיֶה:
 of the LORD
 H3068

18 And the king said to Doeg, Turn thou, and fall upon the priests. And Doeg the Edomite turned, and he fell upon the priests, and slew on that day fourscore and five persons that did wear a linen ephod.

וּפָגַע אֶת הַיֵּשׁ בְּדוֹג וְהַמֶּלֶךְ וַיֹּאמֶר
 said And the king And Doeg Turn H859 and he fell
 H559 H4428 H1673 H5437 H6293

הוּא וּפָגַע הָעֲדֹמִי וַיֹּאמֶר בְּיַד הַנְּזִימ
 upon the priests Turn And Doeg the Edomite and he fell H1931
 H3548 H5437 H1673 H130 H6293

וְחַמֶּשֶׁה שְׁמֹנִימ הָהֵוא בַּיּוֹם וַיִּמָּתוּ בְּיַד הַנְּזִימ
 upon the priests and slew on that day H1931 fourscore and five
 H3548 H4191 H3117 H8084 H2568

בָּדָאֵפֹד לְנֹשׂא אִישׁ
 persons that did wear ephod a linen
 H376 H5375 H646 H906

19 And Nob, the city of the priests, smote he with the edge of the sword, both men and women, children and sucklings, and oxen, with the edge of the sword.

חֶרֶב לְפִי הַכָּה הַכֹּהֲנִים עִיר נֹב וְאֵת
 H853 And Nob the city of the priests smote he with the edge of the sword
 H5011 H5892 H3548 H5221 H6310 H2719

וְשׁוֹר יוֹנְק וְעַד מְעוֹלִיל אִשָּׁה וְעַד מִאִישׁ
 both men H5704 and women children H5704 and sucklings and oxen
 H376 H802 H5768 H3243 H7794

חֶרֶב לְפִי וְשׁוֹר וְחִמ
 and asses and sheep he with the edge of the sword
 H2543 H7716 H6310 H2719

20 And one of the sons of Ahimelech the son of Ahitub, named Abiathar, escaped, and fled after David.

אֶחָט וּבֶן לְאַחִימֶלֶךְ אֶחָד בֶּן וַיִּמָּלֵט
 escaped of the sons And one of Ahimelech of the sons of Ahitub
 H4422 H1121 H259 H288 H1121 H285

וְנָשָׂא רַב־חֵטְא אַחֲרָיו וַיִּפְּדֵהוּ
 named Abiathar and fled after David
 H8034 H54 H1272 H310 H1732

21 And Abiathar shewed David that Saul had slain the LORD'S priests.

כֹּהֲנֵי יְיָ אֵת שְׂאֵל וְלֹא הָרַג כִּי לְדָוִד אֶבְיָתָר וַיִּשְׁמַר
 shewed And Abiathar David H3588 had slain that Saul H853 priests
 H5046 H54 H1732 H2026 H7586 H3548

יְהוָה:
 the LORD'S
 H3068

22 And David said unto Abiathar, I knew it that day, when Doeg the Edomite was there, that he would surely tell Saul: I have occasioned the death of all the persons of thy father's house.

כִּי הֵהוּא בֵּי יוֹם יָדַעְתִּי לְאַבְיָתָר דָּוִד וַיֹּאמֶר
 said And David unto Abiathar I knew it that day H1931 H3588
 H559 H1732 H54 H3045 H3117

אֲנִי לֹאשָׁא וְלֹא יָגִיד יְיָ הָאֲדָמִי דּוֹג גַּם שָׁמַיִם
 H8033 when Doeg the Edomite H3588 tell tell Saul H595
 H1673 H130 H5046 H5046 H7586

אֲבִיבִי: בֵּית נֶפֶשׁ בְּכָל סֵבִי תִי
 I have occasioned H3605 the death of all the persons house of thy father's
 H5437 H5315 H1004 H1

23 Abide thou with me, fear not: for he that seeketh my life seeketh thy life: but with me thou shalt be in safeguard.

אֲשֶׁר כִּי יִתִּיךְ אֵל אֶתִּי שָׁבָה
Abide H3427 H854 H408 **thou with me fear** H3588 H834 **not for he that seeketh** H1245

כִּי נִפְשִׁי כִּי אֶתִּי יִבְקֵן שׁ נִפְשִׁי כִּי אֶתִּי
 H853 **my life** H5315 **not for he that seeketh** H1245 H853 **my life** H5315 H3588

עִמָּדִי: אֶתִּי הַ מְשֻׁמֶּה רֶת
but with me thou shalt be in safeguard H4931 H859 H5978

From KJV Study • kjvstudy.org